

UCHWAŁA NR XLII/219/10

RADY MIASTA SURAŻ

z dnia 30 marca 2010 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 r.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz.1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz.1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102 poz. 1055 Nr 116 poz.1203; z 2005r. Nr 172, poz.1441; Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz.128, Nr 181 poz. 1337 z 2007r. Nr 48 poz. 327, Nr 138 poz. 974, Nr 173 poz. 1218 z 2008r. Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz.1458 z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241) oraz art.211, art.217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U z 2009 r. Nr 157, poz.1240,) Rada Miejska w Surażu uchwala, co następuje:

§ 1. § 1. Dokonać zmian w planie dochodów.

- 1) Zwiększyć dochody - zadanie własne o kwotę 16.726,- Dział 756- rozdz. 75618 § 0690 o kwotę 860,- Dział 758- rozdz. 75831 § 2920 o kwotę 1.541,- Dział 852- rozdz. 85202 § 0690 o kwotę 2.040,- Dział 852- rozdz. 85212 § 2360 o kwotę 2.000,- Dział 852- rozdz. 85219 § 2030 o kwotę 1.400,- Dział 854- rozdz. 85415 § 2030 o kwotę 7.285,- Dział 900- rozdz. 90001 § 0960 o kwotę 1.600,-
- 2) 2) Zmniejszyć dochody - zadanie własne o kwotę 55.443,- Dział 758 rozdz. 75801 § 2920 o kwotę 55.443,-

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków.

- 1) Zwiększyć wydatki - zadanie własne o kwotę 56.685,- Dział 010 - rozdz. 01095 § 4300 o kwotę 5.000,- Dział 754 - rozdz. 75412 § 4210 o kwotę 10.000,- Dział 801 - rozdz. 80101 § 4300 o kwotę 4.000,- Dział 801 - rozdz. 80104 § 4300 o kwotę 3.000,- Dział 801 - rozdz. 80104 § 6059 o kwotę 2.000,- Dział 801 - rozdz. 80110 § 4300 o kwotę 4.000,- Dział 852 - rozdz. 85212 § 4300 o kwotę 2.000,- Dział 852 - rozdz. 85219 § 4010 o kwotę 1.400,- Dział 852 - rozdz. 85295 § 3110 o kwotę 1.000,- Dział 854 - rozdz. 85401 § 4040 o kwotę 40,- Dział 854 - rozdz. 85415 § 3240 o kwotę 7.285,- Dział 900 - rozdz. 90006 § 4210 o kwotę 860,- Dział 900 - rozdz. 90015 § 6050 o kwotę 6.100,- Dział 921 - rozdz. 92109 § 4279 o kwotę 10.000,-
- 2) Zmniejszyć wydatki - zadanie własne o kwotę 7.100,- Dział 852 - rozdz. 85295 § 4210 o kwotę 1.000,- Dział 900 - rozdz. 90015 § 4300 o kwotę 3.100,- Dział 900 - rozdz. 90015 § 4270 o kwotę 3.000,-

§ 3. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 5 " Plan przychodów i rozchodów na 2010 rok", który stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 " Zadania inwestycyjne w 2010 roku", który stanowi załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 10 " Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2010 - 2012" w brzmieniu określonym w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 " Wydatki na projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych", który stanowi załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 7. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 7 " Plan przychodów i rozchodów rachunku dochodów własnych na 2010 rok", który stanowi załącznik Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 8. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. traci ważność § 12 oraz załącznik Nr 8 „ Przychody i wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2010r."

§ 9. Objasnienia dokonanych zmian w budżecie - zgodnie z załącznikiem Nr 6 .

§ 10.

- 1) Budżet po dokonanych zmianach wynosi:
 - a) Plan dochodów ogółem 8.697.283 zł.
 - b) Plan wydatków ogółem 9.347.585 zł.
- 2) Deficyt budżetu gminy w kwocie 650.302 zł. zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:
 - a) z wolnych środków w kwocie 310.302 zł.
 - b) z kredytów w kwocie 340.000 zł.

§ 11. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Suraża.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Surażu

Zygmunt Jarmoc

~~Przewodniczący Rady Miejskiej~~

Zygmunt Jarmoc

I. Sprzedaż i odpisywanie		
I	Rozchody - ogółem	
	w tym:	
	1. stały kredytów długoterminowych	
	2. stały pożyczek długoterminowych	
	3. pożyczki udzielone	
	4. wykup papierów wartościowych	
		158.500,-
		117.288,-

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zygmunt Jarmoc

Załącznik nr 2
do uchwały Nr XLII/219/10
Rady Miasta Suraz
z dnia 30 marca 2010 r.

Zadania inwestycyjne w 2010 r.											
Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Koszty poniesione do 31.12.2009	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
							dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
	2	1.	2	3	4	5	6	7	8	9	10.
1.	600	60016	Remont nawierzchni drogi gminnej Nr 105622B w m. Doktorce	231.630	14.630	217.000	217.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
2.	600	60016	Przebudowa drogi powiatowej Doktorce-Zawyki-Suraz (ul. Bielska) Nr 1508B, przebiek przez m. Zawyki o długości 1448,43 mb - w ramach PW NPPDL 2008-2011	2.500.000	0	2.500.000	285.000	340.000	1.875.000B	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
3.	600	60016	Budowa ul. Zagumiennej w Surazie wraz z kablem deszczowym-wykup gruntów - dokumentacja techniczna, pomiary geodezyjne 2005-2010	83.130	11.130	72.000	72.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
4.	601	60104	Zakup zmywarki	7.000	0	7.000	7.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
5.	900	90001	Budowa 92 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków w m. Korkowizna, Zawyki-Ferka, Zawyki	1.025.448	20.000	1.005.448	142.757	0	245.000A	617.691	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
6.	900	90015	Rozbudowa linii oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suraz	63.338	62.338	11.050	11.050	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
7.	601	60104	Remont budynku przedszkola przy ul. Bielskiej 17 w Surazie z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	1.015.407	0	12.000	12.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
8.	630	63095	Zmniejszenie presji ruchu turystycznego na obszary chronione Doliny Górnej Narwi - dokumentacja techniczna	512.120	0	23.000	23.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
Ogółem				5.438.073	98.098	3.847.498	759.807	340.000	2.120.000	617.691	X
A. Inne źródła (współy udział 245.000)											
B. Inne źródła (dotacja z Powiatu Białostockiego z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 1.250.000 oraz z budżetu powiatu 625.000zł)											

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zygmunt Jarmoc

Załącznik nr 3
do uchwały Nr XLII/219/10
Rady Miasta Suraż
z dnia 30 marca 2010 r.

LIMITY WYDATKÓW NA WIELOLETNIE PROGRAMY INWESTYCYJNE W LATACH 2010 – 2012

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Koszty poniesione do końca 2009	Planowane wydatki						Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				2011 r.		2012 r.
							dochody własne jest	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1.	801*	80104*	Remont budynku przedszkola przy ul. Bieleckiej 17 w Surażu z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych*	1.015.407*	0	12 000	12 000	0	0	0	1.033.407	0	Urząd Miejski w Surażu
2.	530	63095	Zmniejszenie presji ruchu turystycznego na obszary chronione Doliny Górnej Narwi - dokumentacja techniczna	512 120	0	25 000	25 000	0	0	0	304 900	184 220	Urząd Miejski w Surażu
Ogółem				1 527 527	0	35 000	35 000	0	0	0	1 308 307	184 220	

* - zadanie ujęte w załączniku WFI dla potrzeb wniosku złożonego do RPOWP w ramach działania 6.1 Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji

* - zadanie ujęte w załączniku WFI dla potrzeb wniosku złożonego do RPOWP w ramach działania 5.1 Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji

Przewodniczący Rady Miejskiej,

Zygmunt Jarmoc

Załącznik nr 4
do uchwały Nr XLII/219/10
Rady Miasta Suraz
z dnia 30 marca 2010 r.

WYDATKI NA PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH

Lp.	Program inwestycyjny Zadanie inwestycyjne	Jednostka organizująca zadanie	Okres realizacji zadania	Łączne nakłady finansowe	Poniesione wydatki do końca 2009r.	Wysokość wyd. w 2010r.	
						Budżet Gminy	Dotacje FS
1.	PROGRAM Rozwój Obszarów Wiejskich 2007-2013. PRIORYTET-Os 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej. DZIAŁANIE 3.2 Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej Budowa 32 szt.przysłomowych oczyszczalni ścieków w m. Kołcowizna, Zawyki-Ferma, Zawyki	Urząd Miejski w Suraz	2009-2010	1.025.448,-	20.000,-	387.757,-	617.691,-
2.	PROGRAM Regionalny Program Operacyjny Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013 PRIORYTET-Os 6. Rozwój infrastruktury społecznej DZIAŁANIE 6.1 Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji Remont budynku przedszkola przy ul. Bielekiej 17 w Suraz z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	Urząd Miejski w Suraz	2009-2011	1.015.407	0	12.000	0
2.	Ogółem	-	-	2.040.855,-	20.000,-	399.757,-	617.691,-

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zygmunt Jarmoc

OBJAŚNIENIA DOKONANYCH ZMIAN W BUDŻECIE NA 2010R.

Plan dochodów uległ zwiększeniu o kwotę 16.726zł. W rozdziale: 75618 Wpływy z różnych opłat – środki w kwocie 860zł. po zlikwidowanym Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska z mocy zmienionej ustawy Prawo ochrony środowiska, w rozdziale 75831 Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin o kwotę 1.541zł. na podstawie pisma Ministra Finansów Nr ST3/4820/2/10, w rozdziale 85202 Domy Pomocy Społecznej – dochody z wpłat zstępnych za pobyt rodzica w DPS na kwotę 2.040zł, w rozdziale 85212 Świadczenia rodzinne – dochody z wpłat od dłużników alimentacyjnych na kwotę 2.000zł, w rozdziale 85219 Ośrodki pomocy Społecznej o kwotę 1.400zł. na podstawie pisma Wojewody Podlaskiego Nr FB.II.MC.3011-44/2010 dotacja na wypłatę dodatku w wysokości 250zł. miesięcznie dla pracownika socjalnego, w rozdziale 85415 Edukacyjna Opieka Wychowawcza o kwotę 7.285zł. na podstawie pisma Wojewody Podlaskiego Nr FB.II.3011-69/2010 dotacja na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym, w rozdziale 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód – darowizny w postaci pieniężnej na rzecz gminy na kwotę 1.600zł. Jednocześnie plan dochodów uległ zmniejszeniu o kwotę 55.443zł., na podstawie pisma Ministra Finansów Nr ST3/4820/2/10 korygującym kwotę subwencji oświatowej na 2010 rok. Plan wydatków uległ zwiększeniu o kwotę 49.585zł. w następujących rozdziałach: w rozdziale 01095 Pozostała działalność na kwotę 5.000zł. z przeznaczeniem na odłów bezpańskich psów, w rozdziale 75412 Ochotnicze straże pożarne na kwotę 10.000zł. na remont łazienki w OSP Suraż, w dziale 801 Oświata i wychowanie na kwotę 11.000zł. na zakup usług pozostałych w związku z odsnieżaniem dachów, w rozdziale 80104 Przedszkola na kwotę 2.000zł. na aktualizację kosztorysów remontu budynku przedszkola, w rozdziale 85212 Świadczenia rodzinne na kwotę 2.000zł. za nadzór nad programem z Funduszu alimentacyjnego, w rozdziale 85219 Ośrodki Pomocy Społecznej o kwotę 1.400zł na wypłatę dodatku w wysokości 250zł. miesięcznie dla pracownika socjalnego, w rozdziale 85401 Świetlice szkolne o kwotę 40zł. na wypłatę dodatkowego wynagrodzenia rocznego, w rozdziale 85415 Edukacyjna Opieka wychowawcza o kwotę 7.285zł. na wypłatę świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym, w rozdziale 90006 Ochrona gleb i wód – środki z GFOŚiGW w kwocie 860zł. na zakup materiałów związanych z ochroną środowiska, w rozdziale 92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby – środki w wysokości 10.000zł. na wkład własny remontu świetlicy wiejskiej w Kowalach w związku ze składanym wnioskiem do LEADER w ramach PROW 2007-2013 działanie 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju. Dokonano przesunięć między paragrafami na kwotę 7.100zł: w rozdziale 90015 Oświetlenie uliczne na kwotę 6.100zł. z przeznaczeniem na rozbudowę oświetlenia ulicznego we wsi Zimnochy, w rozdziale 85295 Pozostała działalność na wypłatę zasiłków na dożywianie na kwotę 1.000zł.

Przewodniczący Rady Miejskiej,

Zygmunt Jarmor